



# Infectio

## Asociación Colombiana de Infectología

www.elsevier.es/infectio



Volumen 16, Suplemento 3 - Infecciones Fúngicas, Diciembre de 2012  
Volume 16, Supplement 3- Fungal Infections, December 2012

### EDITORIAL

Las infecciones fúngicas invasoras: una amenaza creciente  
Invasive fungal infections: A growing threat

Ángela Restrepo ..... 1

### CONTROVERSIAS

The Pro-debate: How can we improve the outcome of invasive fungal infection?

The case for combination therapy

Debate a favor: ¿cómo podemos mejorar el resultado de la infección fúngica invasora?

El caso de la terapia combinada

Christopher C. Kibbler ..... 3

Combination Antifungal Therapy: Is it for everyone and every mycosis?

Tratamiento antimicótico combinado: ¿para todos los pacientes y para cualquier micosis?

John R. Graybill ..... 11

### ARTICULOS ORIGINALES

Incidencia de neumonía por *Pneumocystis jirovecii* en pacientes con síndrome de inmunodeficiencia adquirida en el Hospital La María de Medellín (Colombia), entre 2008-2009

Incidence of *Pneumocystis jirovecii* pneumonia in patients with acquired immunodeficiency syndrome in the Hospital La María de Medellín (Colombia), between 2008-2009

José Julián Acevedo, Miguel González, Catalina Sánchez,  
Ángela María Tobón, Ángela María Segura ..... 23

Utilidad clínica de la detección antigénica de galactomanano en el diagnóstico de aspergilosis invasora en un hospital universitario de tercer nivel en Bogotá (Colombia) 2010-2012

Clinical usefulness of detecting galactomannan antigen in the diagnosis of invasive aspergillosis in a University tertiary hospital in Bogota (Colombia) 2010-2011

Valeri Sáenz, Beatriz Elena Ariza y Carlos Álvarez ..... 31

## REVISIONES

### *Fusarium Infections*

#### Infecciones por *Fusarium*

*Carol A. Kauffman* ..... 38

### **Histoplasmosis y sida: factores de riesgo clínicos y de laboratorio asociados al pronóstico de la enfermedad**

Histoplasmosis and AIDS: Clinical and laboratory risk factors associated with the disease's prognosis

*Diego H. Cáceres, Beatriz L. Gómez, Ángela Restrepo y Ángela M. Tobón* ..... 44

### **Síndrome inflamatorio de reconstitución inmune en pacientes infectados con el virus de la inmunodeficiencia humana y afecciones fúngicas**

Immune reconstitution inflammatory syndrome in patients infected with human immunodeficiency virus and fungal infections

*Alicia Hidrón y Angel González* ..... 51

### **New serological markers in medical mycology: (1,3)- $\beta$ -D-glucan and *Aspergillus* Galactomannan**

Nuevos marcadores serológicos en micología médica: (1,3)-BD-glucanos y galactomanano de *Aspergillus*

*Luis Ostrosky-Zeichner, Roxana G. Vitale and Marcio Nucci* ..... 59

### **Towards a standard PCR for *Aspergillus* - requirements, process and results**

Hacia un estándar PCR para *Aspergillus*: requisitos, proceso y resultados

*P. Lewis White, Juergen Loeffler, Rosemary A. Barnes and J. Peter Donnelly* ..... 64

### **Inmunoterapia con agentes biológicos e infecciones fúngicas: riesgos y beneficios**

Immunotherapy with biological agents and fungal infections: risks and benefits

*Tonny Naranjo, Damaris Lopera y Luz Elena Cano* ..... 73

### **Uso actual de los antifúngicos triazoles en niños**

Current use of triazole antifungal agents in children

*Alejandro Díaz y Carlos Garcés* ..... 82

## PERSPECTIVA

### **Consideraciones sobre la criptococosis en los pacientes con sida**

Cryptococcosis in AIDS patients, some considerations

*Jairo Lizarazo y Elizabeth Castañeda* ..... 94

## REPORTES DE CASO

### **Criptococcosis ocular y retinitis por citomegalovirus en paciente inmunosuprimido**

Ocular cryptococcosis and retinitis due to cytomegalovirus in an immunosuppressed patient

*Catalina Montoya, Jose David Paulo y Luis Fernando Velásquez* ..... 100

### **Fusariosis diseminada con hemoptisis masiva en un paciente con leucemia linfoblástica aguda**

Disseminated fusariosis with massive hemoptysis in a patient with acute lymphoblastic leukemia

*Juan Diego Vélez, Liliana Fernández, Dahyana Cadavid, Sebastián Herrera y Santiago Vallejo* ..... 104

**Mucormicosis gastrointestinal en paciente diabético; reporte de un caso  
y revisión de la literatura**

Gastrointestinal mucormycosis in a diabetic patient; report of a case and review  
of the literature

*Carlos Alberto García, Ernesto García, Catalina Gómez,  
Sergio Andrés Castillo* ..... 108

**PROTOCOLOS DE ESTUDIO Y MANEJO DE MICOSIS SISTÉMICAS**

**Protocolo de estudio y manejo de pacientes con aspergilosis**

Study protocol and management of patients with aspergillosis

*Juan Diego Vélez y Fernando Rosso-Suárez* ..... 114

**Protocolo de estudio y manejo de pacientes con candidiasis sistémica en adultos**

Study protocol and management of adult patients with systemic candidiasis

*Jorge A. Cortés y Guillermo Prada* ..... 118

**Protocolo de estudio y manejo de los pacientes con criptococosis**

Study protocol and management of patients with cryptococcosis

*Elizabeth Castañeda y Jairo Lizarazo* ..... 123

**Protocolo de estudio y manejo de histoplasmosis**

Histoplasmosis study and management protocol

*Ángela M. Tobón.* ..... 126

**Protocolo de estudio y manejo de infección por *Pneumocystis jirovecii***

Study protocol and management of *Pneumocystis jirovecii* infections

*Iván J. Zuluaga* ..... 129